



Waxa qoray: Edward Hughes

Waxa Tusaaleeyay: M. Maillot

Waxa dhaqan-geliyay: E. Frischbutter; Sarah S.

Waxa tarjumay: Zemendale Translation Service  
email: zemendale@gmail.com  
Po Box 32155, Addis Ababa, Ethiopia

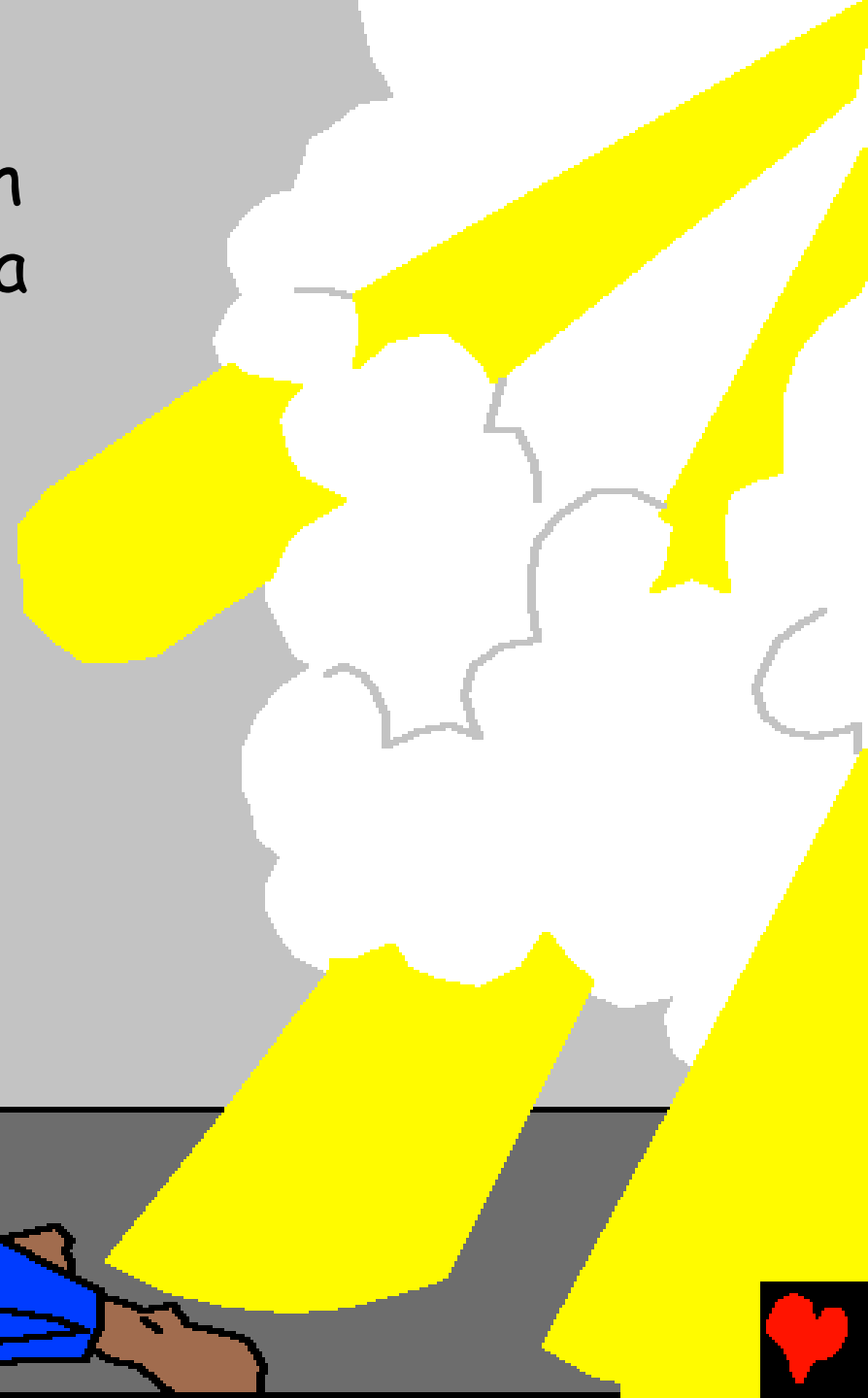
Waxa soo saaray: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2013 Bible for Children, Inc.

Liisan: Waxaad xaq u leedahay inaad koobiyayso ama daabacato  
qisadan, in alla inta aanad ka iibinaynin.



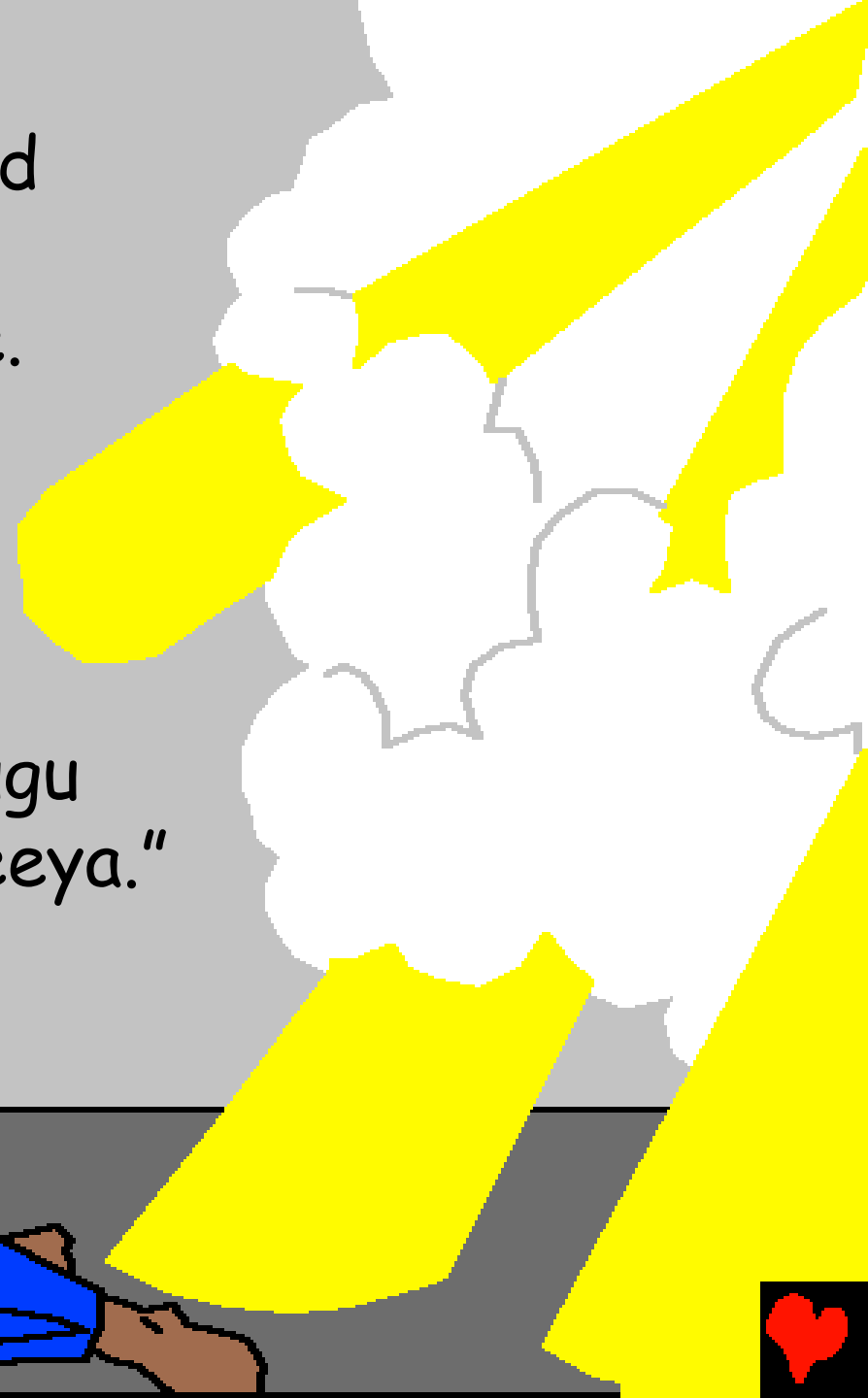
Wakhti fog hortiiis, Ilaah  
waxa uu malag Jibriil gabadh  
yar oo bikro ah magaceedana  
la yidhaahdo Maryan.



Wuxuu iyada ku yidhi, "waad  
uuraysan doontaa oo wiil baad  
umuli doontaa, magiciisana  
waxaad u bixin doontaa Ciise.  
Nin weyn buu ahaan doonaa.

waxaana loogu yeedhi  
doonaa  
Wiilka

Kan ugu  
sarreeya."



“Sidee baa waxanu ku noqon doonaan? Sidee baa waxanu ku noqon doonaan? Anigu ninna garan maayo.” ayaa gabadhii ay weydiisay. Malaggiina wuxuu Maryan u sheegay in wiilku uu ka iman doono xagga Ilaah. Looma baahan doono markaas aabbe aadane ah.



Malaggii dabeetana wuxuu Maryan u sheegay in inaadeerteed Elisabed ay iyadoo weyn dhali doontay ilmo. Sidoo kale, tani waxay ahayd mucjiso. Wakhti gaaban dabadiis, Maryan waxa ay booqatay Elisabed. Ilaah ayaanay si wada jira u ammaaneen.



Maryan waxa ay u doonnaneyd nin la odhan jiray Yuusuf. Yuusuf haddaba aadbuu uga xumaaday markuu ugaaday in Maryan ay ilmo uurka ku siddo. Waxa uu u maleeyay in nin kale uu yahay ilmahan ay sido aabihiis.



Malaggii Ilaah ayaa Yuusuf riyo  
uugu sheegay in ilmahani uu  
yahay Wiilka Ilaah. Waxa  
markaas ay ahayd inuu Yuusuf  
Maryan ku caawiyo inay  
daryeesho Ciise.





Yuusuf wuxuu isku halleeyay oo addeecay  
Ilaah. Sidoo kale wuxuu  
addeecay sharciyada  
waddankiisa.



Sharci cusub oo yimid aawadiis, Yuusuf iyo Maryan waxa ay ka tegeen magaaladii ay u dhasheen oo ahayd Beytaxam si ay u dhiibaan cashuurtooda.





Maryan waxay  
diyaar u ahayd inay  
umusho ilmeheeda.  
Laakiinse Yuusuf  
meelna kamuu  
helin qol ay ku  
dhasho.



Meelaha  
loo hoydo oo  
dhammi waxa  
ay ahaayeen  
kuwo buuxa.



Ugu danbayntii Yuusuf waxa uu helay meel uu ku dego. Halkaasna waxa ku dhashay wiilkii Ciise.

Hooyadii waxa ay dhigtay qabaal lagu rido cuntada la siiyo xoolaha.



Meel agtooda ah, waxa jiray adhi jirayaal xoolohooda hurda ku ilaashanayay. Dabeetana iyada waxa u muuqday malaggii

Ilaah oo ku wargeliyay warka cajiib leh.



"Maanta waxaa magaalada Daa'uud idiinku dhashay  
Badbaadiye oo ah Masiixa Rabbiga ah. Oo waxaa  
calaamo idiin ahaan tan, waxaad heli  
doontaan ilmo maro  
ku duudduuban oo  
ku jiifa  
qabaal."



Si kedis ah, waxa u muuqday malaa'ig badan oo iftiimaysa, waxayna ammaanayeen Ilaah iyagoo leh, "Ilaah ha ku ammaanmo meelaha ugu sarreeya,



Xagga dhulkana nabad ha ahaato dadka ka farxiya Ilaah dhexdooda."





Adhijirayaashii waxay u dhaqsadeen  
xaggii ilmuhu jiray. Markii ay arkeen  
ilmahana cidkasta oo ay arkeen waxay  
u sheegeen waxyaalaha malaa'igtu ka  
tidhi Ciise.





Afartan maalmood dabadood,  
Yuusuf iyo Maryan waxay  
Ciise keeneen macbadka  
Yeruusaalem.

Halkaas waxa joogay  
nin magaciisa la  
yidhaahdo Simecoon  
oo Ilaah ku  
ammaanay ilmaha,  
halka haweenay  
weyn oo Anna  
la yidhaahdo  
oo Rabbiga u  
adeegtaana ay ka  
mahad celisay.





Labaduba waxa ay ogaadeen in Ciise uu yahay Wiilka Ilaah, oo ah Badbaadiyaha lasii ballanqaaday. Yuusuf waxa uu qurbaan ahaan u bixiyay labo xammaam. Kani waxa uu ahaa allabariga uu jideeyay sharciga Ilaah oo ah in dadka saboolka ahi ay tahay inay wax keenaan marka ay ilmo dhashay soo hordhigayaan Rabbiga.



Wakhti dabadiis,  
xidig khaas ah  
ayaa niman xikmad  
leh kasoo hagtay  
Yeruusaalem  
xaggeeda bari.

Waxa ay nimankii  
yidhaahdeen, "Xaggee buu  
joogaa boqorka Yuhuudda ee  
dhashay? waxaannu u nimid  
inaannu caabudno."



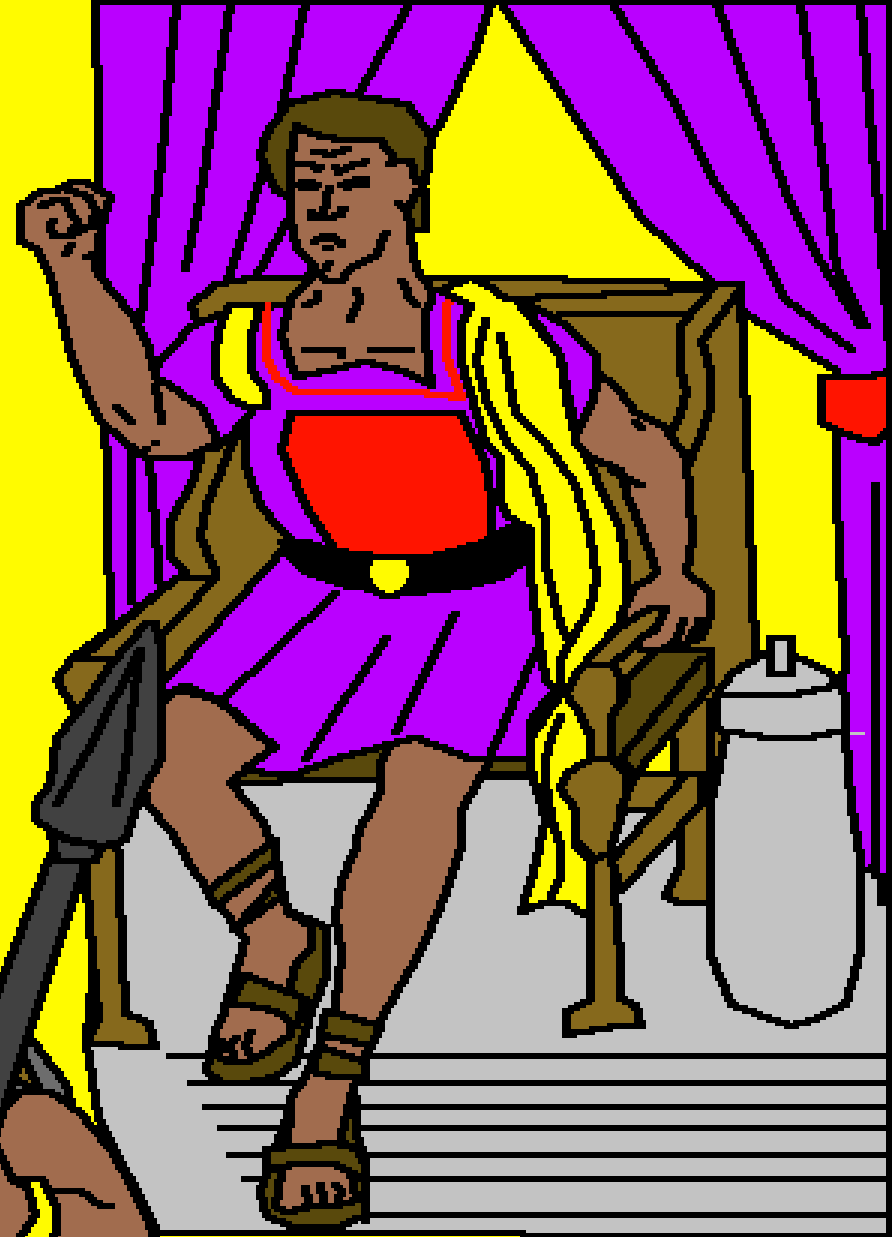
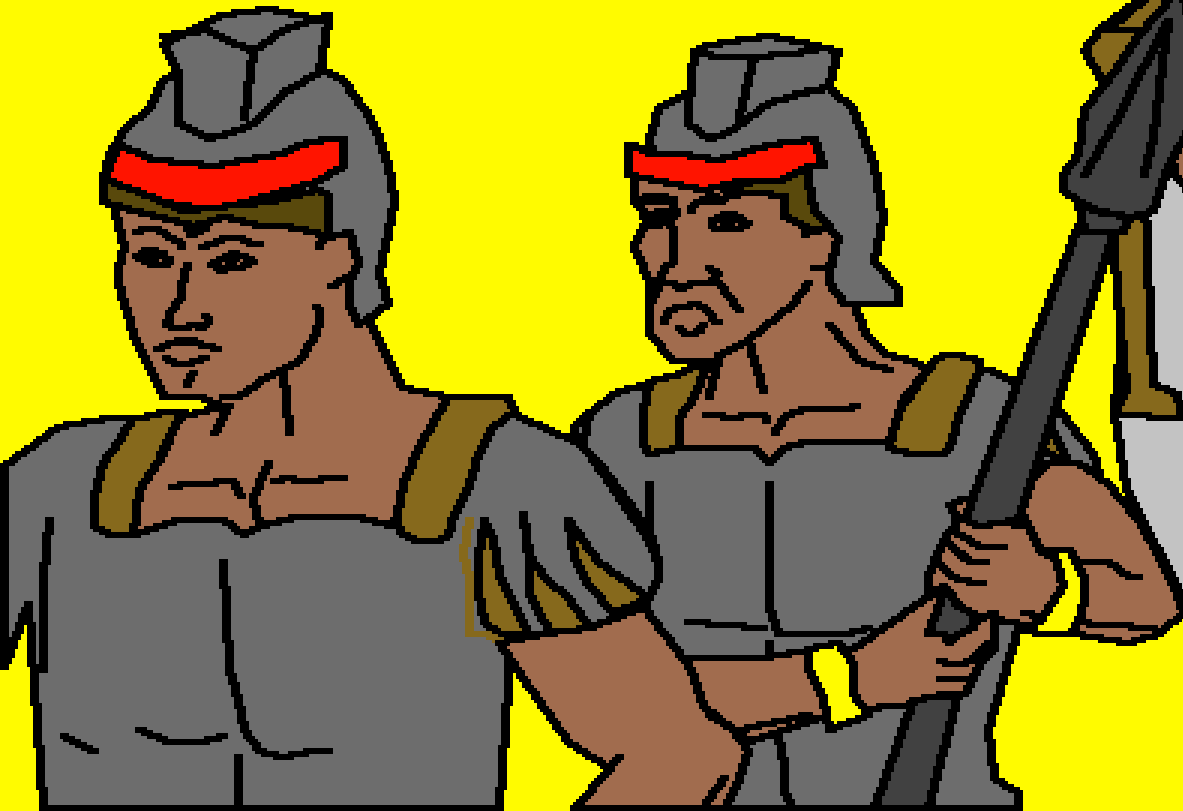
Boqor Herodos waxa uu maqlay nimankii xikmadda lahaa. Waa uu warwary oo iyagana wuxuu weydiistay inay ogaysiiyaan marka ay helaan Ciise. Waxa uu yidhi, "si aan anna ugu tago oo u caabudo." Laakiin been ayuu sheegayay oo waxa uu rabay inuu dilo Ciise.



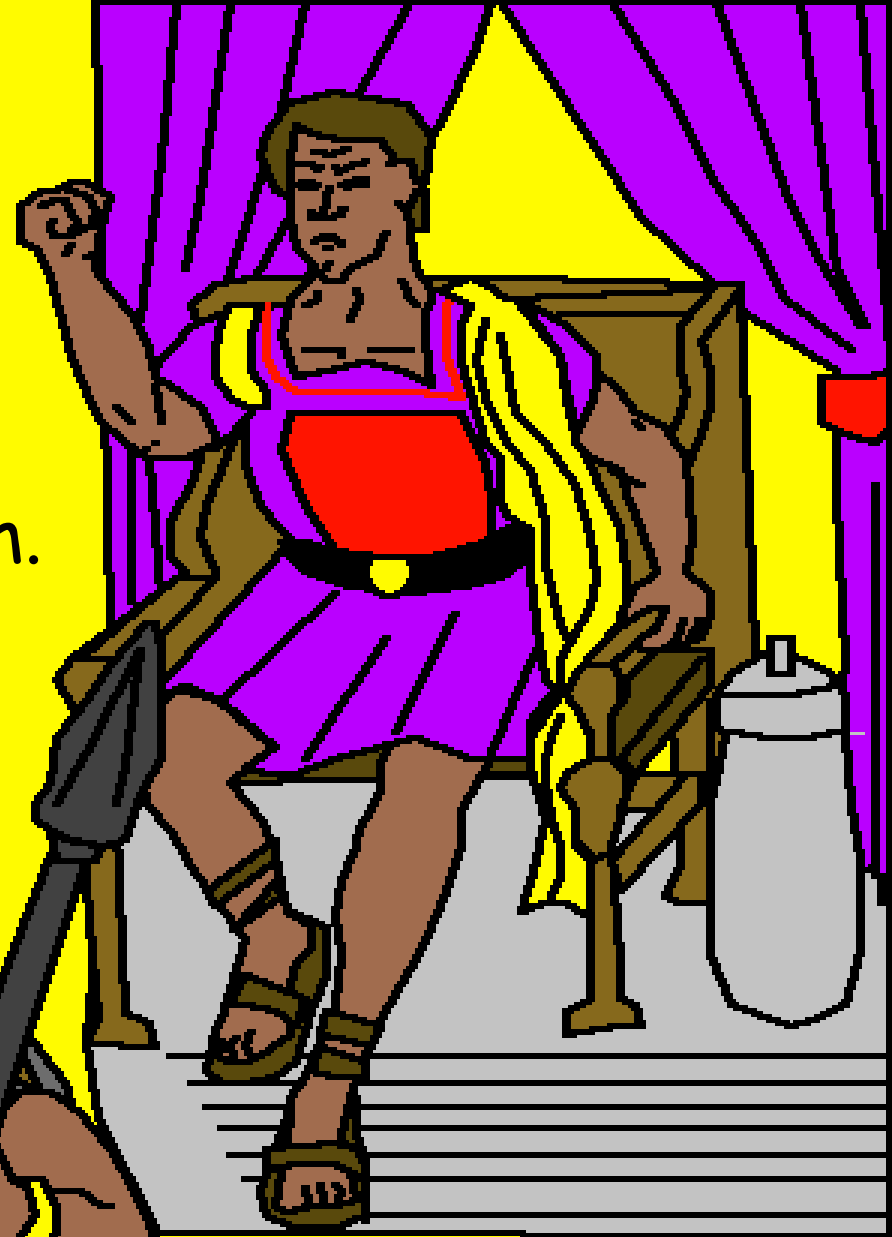
Xidigtii waxa ay nimankii xikmadda lahaa ku hoggaamisay gurigii ay Yuusuf iyo Maryan kula noolaayeen ilmihii yaraa ee Ciise. Iyagoo jilabaha dhulka dhigaya oo caabudayana, nimankii socotada ahaa waxa ay Ciise siiyeen hadiyo qaaliya oo isugu jira dahab iyo udug.



Ilaah wuxuu nimankii u  
sheegay inay si hoos ahaana  
uugu laabtaan guryohoodii.  
Herodosna wuu cadhooday.



Waxa uu go'aansaday  
inuu Ciise ka takhaluso,  
dabeetana boqorkii  
xumaanta badnaa waxa uu  
laayay carruurtii wiilasha  
ahaa ee ku sugnaa Beytlaxam.







Laakiin Herodos muu  
waxyeellayn karin  
Wiilka Ilaah! Yuusuf  
waxa loogu digay riyo  
dabeetana wuxuu  
Ciise u kexeeyay  
Masar si uu u  
badbaadiyo.



Markii Herodos  
dhintay dabadeed,  
Yuusuf waxa uu  
Maryan iyo  
Ciise



dib uuga soo celiyay  
Masar. Waxa ay markaas ku  
noolaadeen magaalada yar ee la yidhaahdo  
Naaseret, oo u dhow badda Galiilee.



# Dhalashadii Ciise

Qiso ka ahaatay Ereyga Ilaah,  
Kitaabka Quduuska ah,

waxa laga helayaa

Matayos 1-2, Luukos 1-2

"Erayadaada furniinkoodu wax buu  
iftiimiyaa." Sabuurka 119:130



Dhammaad



Qisadan ku xusan Kitaabka Quduuska ahi waxay inoo sheegaysaa wax ku saabsan Ilaaheenna cajiibka ah ee ina sameeyay isla markaasna kaa raba inaad isaga ogaato.

Ilaah wuxuu ogsoonyahay inaan samaynay waxyaalo xunxun, kuwaas oo uu Ilaah ku magacaabo denmbi. Cigaabka denbiguna waxa weeyi dhimasho, laakiinse Ilaah aad ayuu kuu jecelyahay waxaanu kuusoo diray Wiilkiisa madiga ah oo ah Ciise, si uu ugu dhinto iskutallaabta korkeeda una maro cigaabka denbigaaga. Kaddib Ciise dib ayuu usoo noolaaday isagoo aaday Samada! Haddii aad Ciise rumaysantahay oo aad weydiisato inuu kaa cafiyo denbiyadaada, waa uu kaa dhaafi doonaa! Waa uu iman doonaa isagoo adiga kugu dhex noolaan doona, oo adiguna isaga ayaad weligaa la noolaan doontaa.

Haddii aad rumaysantahay in middani ay run tahay, sidan ku dheh Ilaah: Qaaligaygii Ciisow, waxaan rumaysanahay inaad tahay Ilaah, iyo inaad noqotay aadane si aad uugu dhimato denbiyadayda, oo imikana dib ayaad u noolaatay. Fadlan noloshayda soo gal oo cafi denbiyadayda, si aan markaas imika u helo nolol cusub, oo maalin maalmaha ka mid ahna aan adiga kuula jiro abid. Igu caawi inaan ku addeeco oo aan u noolaado sidii anigoo ah ilmahaaga. Aamiin.

Akhri Kitaabka Quduuska ah oo maalin walba la hadal Ilaah!  
Yooxanaa 3:16

